FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Page 5 6301

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province de Québec — District No. 148 Beauharnois — S. District No. 4 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} de Ste Cécile (Canton) — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Dist 145 Enu. 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Joseph Boyer — {Enumerator. / Recenseur.} — Juin 7

CINQUIÈM… DU C…

Lines. Lignes.	Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employe.	Working on own account (see instructions.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour at chief occupation.	Upon life.	Against accidents	Cost of insurance in cents/year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can't of Occupation in 1910 for persons 10 years of age at last birthday, and over. Cost de l'occupation en 1910 pour les personnes âgées de 10 ans et au-dessus.	Blind.	Insane.
	Numéro dans l'ordre des visites.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	Mentionner ou la personne est employée, ou travaille à son compte, dans une "fabrique de conserves", "ferme", "charbonnage", etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à un autre emploi ou métier, s'il y en a.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à un autre emploi.	Gain total en 1910 pour l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 pour emplois supplémentaires, autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure à l'heure — Cents.	Sur la vie.	Sur les accidents.	Coût de l'assurance en centins.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'occupation en 1910 pour les personnes âgées de 10 ans et plus, et au-dessus.	Aveugle.	Aliéné.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	22		Clara	St Cécile	F	fille	C	Janvier	1890	21	Can			Français	Canadien	Cath R	Fileuse		6-6-81			Filature	52	66	60		360								Can	Can	Fr			
2			Georgiana	St Cécile	F	fille	C	Mai	1892	19	Can			Français	Canadien	Cath R	Fileuse		6-6-81			Filature	52		60		360								Can	Can	Fr			
3			Annette	St Cécile	F	fille	C	Janvier	1895	16	Can			Français	Canadien	Cath R	Fileuse		6-6-81			Filature	52		60		360								Can	Can	Fr			
4			Rosana	St Cécile	F	fille	C	Janvier	1901	10	Can			Français	Canadien	Cath R	Aucun																		Can	Can	Fr			
5	34		Joseph Napoléon	St Cécile	M	Chef	M	Oct	1850	31	Can			Français	Canadien	Cath R	Journalier		6-6-83			Usine	52		60		960			1000		26		10	Can	Can	Fr			
6	35		Marie Louise	St Cécile	F	épouse	M	Oct	1854	27	Can			Français	Canadien	Cath R	Aucun																		Can	Can	Fr			
7			Irène	St Cécile	F	fille	C	Juin	1889	2	Can			Français	Canadien	Cath R																			Can	Can	Fr			
8			Eugénie	St Cécile	F	fille	C	Juillet	1810	4/12	Can			Français	Canadien	Cath R																			Can	Can	Fr			
9	36		Robinson Albert	St Cécile	M	Chef	M	Juin	1874	37	Angleterre	1902		Anglais	Canadien	Anglican	Représentation		6-6-80			Filature	52		60		625			1000		36			Can	Can	Fr-Ang			
10			Isabella	St Cécile	F	Epouse	M	Janvier	1874	37	Angleterre	1902		Anglais	Canadien	Anglican	Aucun																		Can	Can	Ang			
11			Nellie	St Cécile	F	fille	C	Fév.	1905	6	Can			Anglais	Canadien	Anglican																			Can	Can	Ang			
12	36		Taylor Mary	St Cécile	F	Soeur	C	Juillet	1888	21	Angleterre	1903		Anglais	Canadien	Anglican	Fileuse		6-6-82			Filature	52		60		390								Can	Can	Ang			
13	38		Bourgie Omer	St Cécile	M	Chef	M	Fév	1882	29	Can			Français	Canadien	Cath R	Cuvrier		1-6-03			Manufacture	52		60		600			600		12			Can	Can	Fr			
14			Alexina	St Cécile	F	épouse	M	Juin	1882	23	Can			Français	Canadien	Cath R	Aucun																		Can	Can	Fr			
15	37		Bourgie Blanche	St Cécile	M	fille	M	Janvier	1852	39	Can			Français	Canadien	Cath R	Journalier		2-9-69			Exprimeur	40		60		400								Can	Can	Fr			
16	24	36	Lamontagne Joseph	St Cécile	M	Chef	M	Juin	1875	36	Can			Français	Canadien	Cath R	Journalier		11-7-00	Mois	Mois	Charpentier	52		60		400								Can	Can	Fr			
17			Léontine	St Cécile	F	épouse	M	Sept	1875	36	Can			Français	Canadien	Cath R	Aucun																		Can	Can	Fr			
18			Emilie	St Cécile	M	fille	C	Janvier	1901	10	Can			Français	Canadien	Cath R																			Can	Can	Fr			
19			Isidore	St Cécile	M	fils	C	Janvier	1903	8	Can			Français	Canadien	Cath R	Aucun																		Can	Can	Fr			
20			Simonne	St Cécile	F	fille	C	Juin	1906	5	Can			Français	Canadien	Cath R																			Can	Can	Fr			
21			Rolland	St Cécile	M	fils	C	Sept	1907	4	Can			Français	Canadien	Cath R																			Can	Can	Fr			
22			Irène	St Cécile	F	fille	C	Janvier	1910	1	Can			Français	Canadien	Cath R																			Can	Can	Fr			
23	25	38	Beauseigneur Ulric	St Cécile	M	Chef	M	Fév	1869	42	Can			Français	Canadien	Cath R	Journalier		6-6-82	Mois	Mois	Filature	40		60		370								Can	Can	Fr			
24			Laura	St Cécile	F	épouse	M	Avril	1879	32	Can			Français	Canadien	Cath R	Cuvrier																		Can	Can	Fr			
25			Georges	St Cécile	M	fils	C	Mai	1897	14	Can			Français	Canadien	Cath R	Aucun																		Can	Can	Fr			
26			Georgiana	St Cécile	F	fille	C	Mai	1898	13	Can			Français	Canadien	Cath R	Aucun																		Can	Can	Fr			
27			Jeanne	St Cécile	M	fille	C	Avril	1901	10	Can			Français	Canadien	Cath R	Aucun																		Can	Can	Fr			
28			Hélène	St Cécile	M	fil	C	Fév	1903	8	Can			Français	Canadien	Cath R																			Can	Can	Fr			
29			Dollar	St Cécile	M	fil	C	Janvier	1905	6	Can			Français	Canadien	Cath R																			Can	Can	Fr			
30			Ivens	St Cécile	F	fille	C	Janvier	1907	4	Can			Français	Canadien	Cath R																			Can	Can	Fr			
31	39		Rolland	St Cécile	M	fil	C	Avril	1909	2	Can			Français	Canadien	Cath R																			Can	Can	Fr			
32	26	39	Beauseigneur Jean	St Cécile	M	Chef	M	Juin	1884	30	Angleterre			Anglais	Canadien	Episcopalien	Contremaître		11-3-00	Mois	Mois	Charpentier	52		60		660			1500	250	33			Can	Can	Ang			
33			Hermine	St Cécile	F	épouse	M	Oct	1855	26	Can			Allemand	Canadien	Méthodiste	Aucun																		Can	Can	Ang			
34			Georges	St Cécile	M	fils	C	Juin	1890	21	Can			Allemand	Canadien	Méthodiste																			Can	Can	Ang			
35			Ethel	St Cécile	F	fille	C	Juin	1906	05	Can			Allemand	Canadien	Méthodiste																			Can	Can	Ang			
36			Jimmy	St Cécile	M	fils	C	Mars	1909	3	Can			Allemand	Canadien	Méthodiste																			Can	Can	Ang			
37	40	39	Sandstat Jennie	St Cécile	M	Chef	M	Janvier	1858	37	Ecosse			Ecossais	Canadien	Presbytérien	Journalier		11-6-00	Mois	Mois	Charpentier	52		60		480			1500	250	18			Can	Can	Ang			
38			Marie Jeanne	St Cécile	F	épouse	M	Juin	1888	23	Can			Français	Canadien	Cath R	Aucun																		Can	Can	Fr			
39		41	Marie Jeanne	St Cécile	F	fille	C	Janvier	1910	1	Can			Français	Canadien	Cath R																			Can	Can	Fr			
40	27	42	Lapierre Odias	St Cécile	M	Chef	M	Mai	1882	29	Can			Français	Canadien	Cath R	Fileur		6-6-81	Mois	Mois	Filature	52		60		425								Can	Can	Fr			
41			Louisa	St Cécile	F	épouse	M	Juillet	1885	26	Can			Français	Canadien	Cath R	Aucun																		Can	Can	Fr			
42			Jeanette	St Cécile	F	fille	C	Mai	1906	5	Can			Français	Canadien	Cath R																			Can	Can	Fr			
43			Lucien	St Cécile	M	fils	C	Mars	1908	3	Can			Français	Canadien	Cath R																			Can	Can	Fr			
44		42	Rosario	St Cécile	M	fil	C	Janvier	1910	1	Can			Français	Canadien	Cath R																			Can	Can	Fr			
45	28	44	Bourgie Isidore	St Cécile	M	Chef	M	Juin	1879	32	Can			Français	Canadien	Cath R	Journalier		11-7-00	Mois	Mois	Charpentier	52		60		450			250	250	7.50			Can	Can	Fr			
46			Alexandrine	St Cécile	F	épouse	M	Décédée	1883	28	Can			Français	Canadien	Cath R	Aucun																		Can	Can	Fr			
47			Jeanne	St Cécile	F	fille	C	Fév	1902	9	Can			Français	Canadien	Cath R																			Can	Can	Fr			
48			Jeanne	St Cécile	F	fille	C	Janvier	1906	5	Can			Français	Canadien	Cath R																			Can	Can	Fr			
49			Gilberta	St Cécile	F	fille	C	Sept	1907	4	Can			Français	Canadien	Cath R																			Can	Can	Fr			
50			Jeanette	St Cécile	F	fille	C	Juillet	1910	11/12	Can			Français	Canadien	Cath R																			Can	Can	Fr			

7.50 7.50